

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **32 (1985)**

Heft 5: **<http://www.youtube.com/watch?v=0PDqT2lvXlc>**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**Messgerät für Sauerstoffnachweis**

Die Reihe der personenbezogenen Gasspurmessgeräte Monitox bietet ab sofort auch Geräte zum Nachweis von Sauerstoffmangel. Die Sauerstoffkonzentration muss überall dort überwacht werden, wo mit Mangel gerechnet werden muss, so zum Beispiel in Schächten, Behältern, Silos usw. Durch eine neu entwickelte elektrolyti-



sche Gelzelle und durch das Messverfahren wird die physikalisch bedingte Temperaturabhängigkeit dieser Sauerstoffmessgeräte auf ein Minimum reduziert, so dass eine Digitalanzeige bei einem personenbezogenen Gerät möglich wurde.

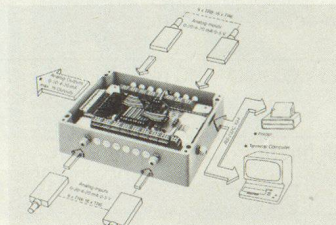
Das Gerät arbeitet ausserdem lageunabhängig, ist unempfindlich gegen Erschütterung und gibt Alarm bei zwei einstellbaren Grenzwerten mit einem Zweiton-Signal. Eine relevante Querempfindlich-

keit besteht nicht. Die Messzelle wie auch die Batterie haben eine Lebensdauer von mindestens neun Monaten.

*Kummler + Matter AG  
Im Struppen 11, 8048 Zürich*

**Neues Abgasüberwachungsgerät**

Die Firma Novasina AG, Zürich, stellt an der Gemeinde 85 erstmals das neuartige Abgasüberwachungsgerät «Polluguard» vor. Polluguard prüft laufend den luft-hygienisch und wirtschaftlich optimalen Betrieb von Ölfeuerungsanlagen. Polluguard überwacht die Verbrennungsabgase unabhängig von der Heizungsgrösse, vom kleinen Einfamilienhaus bis zur komplexen Industrie-Heizzentrale. Bei unzulässigen Abweichungen wird ein optisches und akustisches Alarmsignal ausgelöst. Über einen wartungsfreien Fühler werden die Verbrennungsabgase

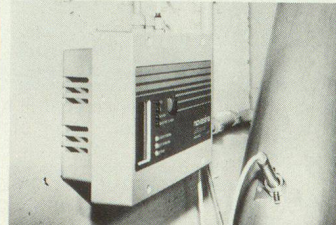


*Abgasüberwachungsgerät Polluguard im Einsatz in einer Einfamilienhaus-Ölfeuerung. Die Montage ist einfach; der Sensor wird in das Rauchrohr eingebaut, und schon ist Polluguard betriebsbereit.*

der Ölfeuerung erfasst und analysiert. Polluguard meldet:

- Russ im Abgas
- Ölrückstände im Abgas
- Säuretaupunkt
- Abgastemperatur zu hoch

Bei der Variante mit Digitalanzeige kann die Abgastemperatur in °C und der Verschmutzungsgrad in % abgelesen werden.



*Feuchte- und Temperatur-Messanlage für Raumklima. Der Anschluss von bis 32 Messstellen ist möglich.*

Im weiteren zeigt Novasina ein neuartiges handliches Messgerät, mit dem die relative Feuchte, die Temperatur und die Taupunkttemperatur gemessen werden können. Das batteriebetriebene Gerät mit der Bezeichnung MIK 3000 eignet sich besonders für Feuchte- und Temperaturmessungen in Archiven, Bibliotheken, Büroräumen, Computerräumen, Museen, Lagerhäusern, Zeughäusern, Kühlanlagen, usw. Eine computergesteuerte Messanlage zur Klimaüberwachung von Verwaltungsgebäuden, Lagerräumen usw. wird ebenfalls ausgestellt. Diese Messanlage mit der Bezeichnung «Humidat-Pa» ermöglicht es, bis zu 32 Messstellen zu erfassen, auszuwerten und auf

einem Bildschirm anzuzeigen. Alle Geräte werden bei Novasina, Zürich, entwickelt und hergestellt.

*Novasina AG  
Thurgauerstrasse 50, 8050 Zürich*

**Hochdruckreinigung und Zivilschutz**

Auch im Zivilschutz und in der Katastrophenhilfe dürfen Hochdruckreiniger heute nicht mehr fehlen. Im Katastrophenfall ist es wichtig, durch intensive Reinigung und Desinfektion vorbeugend die Ausbreitung von Seuchen zu verhindern. Dazu sind in unabsehbarem Masse Reinigungsprobleme zu lösen, zum Beispiel Menschen, Tiere, Fahrzeuge und Geräte von radioaktivem Staub zu befreien oder Schleusen sauber zu halten. Es ist eine Flut von Reinigungsproblemen zu lösen, die weder manuell noch mechanisch auch nur annähernd mit der Intensität und Effizienz eines universellen Hochdruckreinigers gelöst werden können.



*Der K.E.W.-Hochdruckreiniger, mit Diesel- oder Benzinmotor der Firma F.T. Sonderegger AG, 9100 Herisau, eignet sich besonders für den Zivilschutzeinsatz.*

**Impressum**

**Herausgeber / Editeur / Editore**  
Schweizerischer Zivilschutzverband  
Union suisse pour la protection civile  
Unione svizzera per la protezione civile  
Postfach 2259, 3001 Bern

Zentralpräsident / Président central / Presidente centrale  
Professor Dr. Reinhold Wehrle  
4524 Günsberg SO  
Präsident der Informations- und Redaktionskommission  
Président de la Commission de rédaction et d'information  
Presidente della Commissione stampa e redazione  
Charles A. Reichler, 1701 Fribourg

**Zivilschutz** Protezione civile  
Protección civila **Protection civile**

**Redaktion / Rédaction / Redazione**  
Heinz W. Müller, Schweizerischer Zivilschutzverband, Postfach 2259, 3001 Bern, Telefon 031 25 65 81  
**Druck und Versand / Impression et expédition / Stampa e spedizione**  
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag, CH-4501 Solothurn, Telefon 065 247 247  
**Inseratenverwaltung / Administration des annonces / Amministrazione inserzioni**  
Vogt-Schild Inseratendienst, Kanzleistrasse 80, Postfach, CH-8026 Zürich, Telefon 01 242 68 68, Telex 812 370  
Abonnement: Fr. 35.- für Nichtmitglieder (Schweiz) Fr. 45.- (Ausland)  
Abonnement: Fr. 35.- pour non-membres (Suisse) Fr. 45.- (étranger)  
Abbonamento: Fr. 35.- per non membri (Svizzera) Fr. 45.- (estero)  
Einzelnummer / Numéro individuel / Numero separato Fr. 4.-  
Erscheinungsweise / Parution / Apparizione  
zwölfmal jährlich (3 Doppelnummern)  
12 numéros par an (3 numéros doubles)  
12 numeri all'anno (3 numeri doppi)

Beglaubigte Auflage (WEMF) 25068 Exemplare  
Edition contrôlée (REMP) 25068 exemplaires  
Edizione controllata (WEMPF) 25068 esemplari

**Wir empfehlen uns für die Lieferung von:**



- Übungsmaterial EMO-Übungsmaterialkisten
- Sanitätsmaterial EMO-Katastrophenmaterialkisten
- Samaritertaschen AMBU-Phantome und Wiederbelebungsgeräte
- Postenkoffern Tragbahnen, Tragtücher, aufblasbare Schienen

Verlangen Sie Katalog und Prospekte

**Eduard Mösch, 5264 Gipf-Oberfrick**

Sanitätsmaterialien, Maiweg 2, Telefon 064 61 19 17

**Textilien für den Zivilschutz**

Wolldecken – Leintücher  
Schlafsäcke aus Baumwolle  
Kissen und Duvets

**Fabrikpreise**

**Textiles pour la protection civile**

Couvertures laine et acryl  
Draps de lit – Sacs de couchage en coton  
Duvets et coussins

**Prix de fabrique**

**Fabrique valaisanne de tissus et couvertures SA, 1950 Sion  
Walliser Tuch- und Deckenfabrik AG, 1950 Sitten  
Telefon 027 23 22 33**

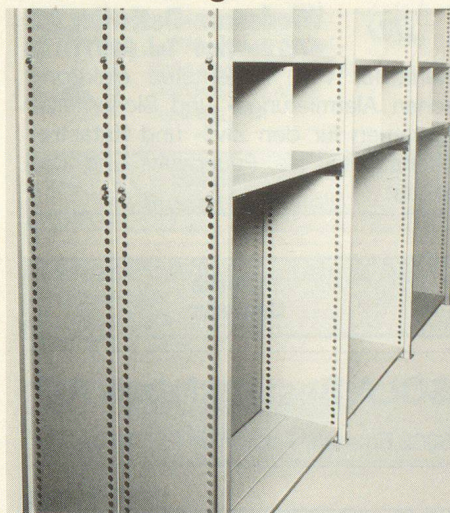


# Sechs bewährte Empfehlungen für **ORDNUNG** und **ÜBERSICHT** im Zivilschutzraum.

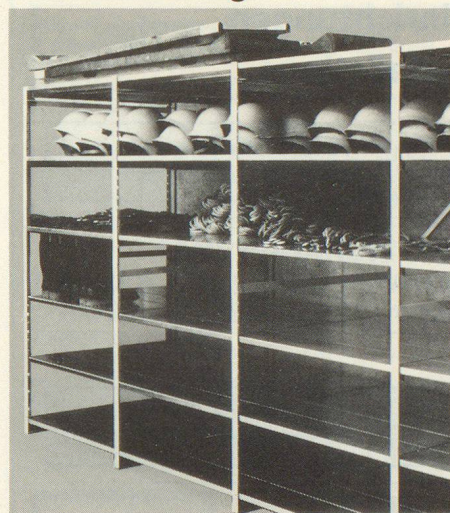
**1.** Tablargestell



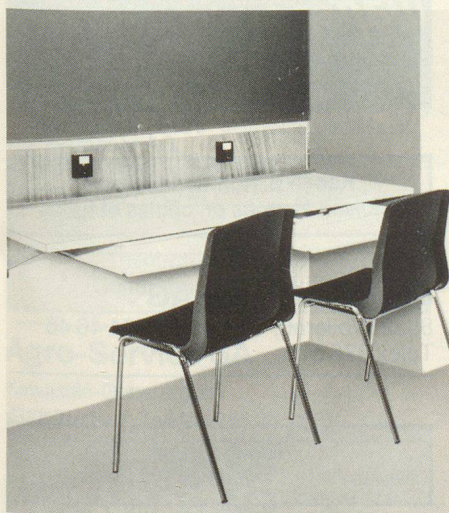
**2.** Effektengestell



**3.** Materialgestell für Feuerwehr- und Pionierzug



**4.** Konsolentische



**5.** Personal-Liegen



**6.** Tische und Stühle



# WEHRLE SYSTEM

*Eine sichere Empfehlung.*

## Coupon

Senden Sie uns ausführliche Unterlagen. Wir sind speziell an Empfehlung Nr. \_\_\_\_\_ interessiert.


Firma: \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

ZS

Bitte einsenden an: 

Wehrle System AG Lager-, Betriebs- und Zivilschutzeinrichtungen 9230 Flawil, Tel. 071/83 3111